



## JOINT NEWS RELEASE

**FOR IMMEDIATE RELEASE**

**CONTACTS:**

María Peinado 442-265-1348  
Jason Bandaruk 760-337-4533  
Officer Fernando Alvarez,  
760-482-2500

**DATE:** Wednesday, May 18<sup>th</sup>, 2016

### **PARENTS AND CAREGIVERS ARE WARNED ABOUT THE DANGERS OF HEATSTROKE AS SUMMER APPROACHES**

*Local agencies urge parents and caregivers to look before they lock their car and walk away to avoid leaving children in hot vehicles.*

IMPERIAL COUNTY – The Imperial County Public Health Department, Emergency Medical Services (EMS) Agency joined the El Centro Fire Department and the California Highway Patrol this morning to warn local residents about the dangers of heatstroke. According to the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), heatstroke is the number one killer of children, outside of car crashes. That's why local agencies have joined efforts to attempt to reduce these deaths by reminding parents and caregivers about the dangers of heatstroke and leaving children in hot cars.

“As outside temperatures rise, the risks of children dying from being left alone inside a hot vehicle also rises,” said Christopher Herring, Imperial County EMS Manager. “What is most tragic is that the majority of these deaths could have been prevented.”

Imperial County EMS, the El Centro Fire Department and the California Highway Patrol urges all parents and caregivers to do these three things:

**-- more --**

1. NEVER leave a child in a vehicle unattended even if the engine is running and the air conditioner is turned on;
2. Make it a habit to look in the backseat EVERY time you exit the car;
3. ALWAYS lock the car and put the keys out of reach.

Parents can also download the Baby Reminder App or the Child Safe App and should know the warning signs of heatstroke, which include: red, hot, and moist or dry skin; no sweating; a strong rapid pulse or a slow weak pulse; nausea; confusion; or acting strangely. If a child exhibits any of these signs after being in a hot vehicle, cool the child rapidly by spraying them with cool water or with a garden hose, NEVER an ice bath. Call 911 or your local emergency number immediately.

Four years ago, NHTSA launched a public education campaign, “Where’s Baby? Look Before you Lock,” in the hope that the simple tips from this campaign will save lives and help families avoid unnecessary heartache. In Imperial County, local agencies will be sharing posters with local pediatricians and healthcare providers to promote the campaign. In addition, sun shades for vehicles with the ‘Look Before You Lock’ message will be available to parents in the community.

“More than half of all vehicle-related heatstroke deaths in children are caused by a child accidentally being left in the car, and 29 percent are from a child getting into a hot car on their own without the parents knowing where they are,” said Cedric Cesena, El Centro Fire Department Battalion Chief. “We want to get the word out to parents and caregivers, please look before you lock.”

Children’s body temperatures can rise up to five times faster than that of an adult, and heatstroke can occur in temperatures as low as 57 degrees. According to the Department of Meteorology & Climate Science, at San Jose University, in 2015 the total number of heatstroke deaths of children left in vehicles in the United States was twenty-four and so far in 2016 there have been six deaths. The average number of U.S. child heatstroke fatalities per year since 1998 is 37.

**-- more --**

To learn more about NHTSA's "Where's Baby? Look before you Lock." campaign, visit [www.SaferCar.gov/heatstroke](http://www.SaferCar.gov/heatstroke). Additional summer safety tips and fact sheets are available on the Imperial County Public Health Department's Website: <http://www.icphd.com/health-information-and-resources/health-&-wellness/summer-safety/>

**###**

**Find us on Facebook, follow us on Twitter**





# COMUNICADO PARA MEDIOS DE COMUNICACION

**PARA DIFUSION INMEDIATA**

**MAYORES INFORMES:**

María Peinado 442-265-1348  
Jason Bandaruk 760-337-4533  
Officer Fernando Alvarez,  
760-482-2500

**FECHA:** miércoles 18 de mayo 2015

## **SE LES RECUERDA A LOS RESIDENTES QUE TOMEN PRECAUCIONES PARA EVITAR EL GOLPE DE CALOR.**

*Agencias locales difunden información recordándoles a los padres que revisen antes de alejarse para evitar dejar niños desatendidos dentro de vehículos calientes.*

CONDADO DE IMPERIAL – La Agencia de Servicios Médicos de Urgencias (EMS por sus siglas en ingles) del Departamento de Salud Pública del Condado Imperial nuevamente unió esfuerzos con el Departamento de Bomberos de El Centro y la Patrulla de Caminos de California esta mañana para difundir información acerca de los peligros del golpe de calor. Según la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en las Carreteras (NHTSA por sus siglas en ingles), el golpe de calor es el causante número uno de muertes en niños, fuera de los accidentes automovilísticos. Es por esa razón que agencias locales se han unido con el fin de reducir las muertes recordándoles a los padres de familia y personas que cuiden a niños del peligro del golpe de calor al dejar a niños desatendidos en vehículos calientes.

“A medida que la temperatura afuera sube, el riesgo que los niños mueran por quedarse solos en un vehículo caliente también aumenta, “dijo Christopher

-- más --

Herring, Gerente de EMS. “Un niño muere a causa del calor extremo aproximadamente cada diez días porque los dejan dentro de un vehículo caliente. Pero lo más trágico de esto es que la mayoría de estas muertes se podrían haberse evitado”.

La Agencia EMS, el Departamento de Bomberos de El Centro y la Patrulla de Caminos de California les urgen a los padres de familia que hagan las siguientes tres cosas:

1. NUNCA dejen a un niño desatendido en un vehículo aun si el vehículo esta encendido y el aire acondicionado prendido;
2. Acostumbre revisar el asiento trasero CADA vez que salga del vehículo;
3. SIEMPRE póngale seguro al vehículo y deje las llaves fuera del alcance de los niños.

Se recomienda que las personas descarguen la aplicación *Baby Reminder* o *Child Safe App* para sus teléfonos celulares y conozcan las señales del golpe de calor que incluyen: piel roja, caliente y húmeda o seca; no suda; un pulso fuerte y acelerado, o un pulso lento y débil; nauseas; confusión; o actuando de manera extraña. Si un niño presenta alguno de estos síntomas después de estar en un vehículo caliente, refresque al niño rápidamente rociándolo con agua fría o con una manguera de jardín pero NUNCA un baño de hielo. Llame inmediatamente al 911 o al número local de emergencias.

Hace tres años, NHTSA lanzo un campaña de información pública titulada, “Donde está el Bebe? Revisar Antes de Cerrar,” con la esperanza que los pasos sencillos de esta campana ayuden a salvar vidas y ayudar a las familias evitar tragedias innecesarias. Este año la campana estará apoyada por anuncio en línea así como en las estaciones de radio que se transmitirán por 18 semanas hasta el 13 de septiembre. En el Condado Imperial, agencias locales estarán compartiendo posters con los consultorios pediátricos, clínicas y personal de salud para difundir el mensaje de la campana.

“Más de la mitad de todas las muertes por calor extremo en los vehículos son causadas por dejar adentro sin querer a un niño, y el 29 por ciento son

-- **más** --

porque un niño pudo entrar por su cuenta al vehículo”, dijo Cedric Ceseña, Jefe de Batallón del Departamento de Bomberos de El Centro. “Queremos avisarle a los padres y cuidadores, por favor revisen antes de cerrar el vehículo.”

La temperatura de los niños puede aumentar hasta cinco veces más rápido que la de un adulto, y el golpe de calor puede ocurrir en temperaturas bajas como 57 grados Fahrenheit. Según el Departamento de Meteorología y Ciencias Climatológicas de la Universidad de San Jose, en este año han habido seis muertes entre niños dejados desatendidos dentro de un vehículo en Estados Unidos. En el 2015 hubo un total de veinte-cuatro de este tipo de muertes. El promedio de niños que fallecen por año a causa de un golpe de calor desde 1998 es 37.

Para mayores informes acerca de la Campaña de NHTSA “*Where’s Baby? Look before you Lock.*” visite [www.SaferCar.gov/heatstroke](http://www.SaferCar.gov/heatstroke). Para mayor información acerca de cómo evitar enfermedades a causa del calor extremo visite la página del Departamento de Salud Pública del Condado Imperial: <http://www.icphd.com/health-information-and-resources/health-&-wellness/summer-safety/>

**###**

**Encuétranos en Facebook, Síguenos en Twitter**

